

О практике регистрации актов гражданского состояния в Нигере

Система записи актов гражданского состояния Нигера регулируется Национальной политикой в области записи актов гражданского состояния (PNEC), Законом № 2019-29 от 1 июля 2019 г. о режиме записи актов гражданского состояния (далее – Закон) и Указом о его применении № 2019-463/PRN/MI/SP/D/ACR от 23 августа 2019 г. (далее – Указ).

В соответствии с положениями этих документов в н. вр. в Республике Нигер регистрируются четыре вида актов гражданского состояния: о рождении, о заключении брака, о расторжении брака/разводе по одностороннему заявлению и о смерти. В стране имеются центры подачи заявлений и суды, где регистрируются заявления, а также главные и вторичные центры, которые транскрибируют, удостоверяют подлинность и выдают соответствующие акты гражданского состояния.

Согласно ст. 36 упомянутого Закона органами, компетентными удостоверить подлинность и выдавать выписки и копии актов о рождении, заключении брака, расторжении брака и смерти, являются «мэры и их заместители, главы дипломатических представительств и консульских учреждений». Согласно п. 2 этой статьи начальник Центральной службы записи актов гражданского состояния МИД «обеспечивает перевод, воспроизведение и удостоверение актов гражданского состояния нигерцев, проживающих за рубежом».

Наличие полномочий у дипломатических представительств и консульских учреждений Нигера по регистрации актов гражданского состояния: в ст. 14 Закона сказано, что «дипломатические представительства и консульские учреждения компетентны получать заявления о фактах гражданского состояния, обеспечивать регистрацию и транскрибирование актов гражданского состояния нигерцев за рубежом». Они обеспечивают ввод и электронное архивирование данных гражданского состояния, составляют и выдают выписки и копии актов гражданского состояния.

В соответствии со ст. 13 Закона, главные центры записи актов гражданского состояния компетентны регистрировать заявления о рождении, браке, расторжении брака/разводе по одностороннему заявлению и смерти, произошедших в коммунах и коммунальных округах. Они обеспечивают хранение и архивирование актов гражданского состояния. Главные Центры записи актов гражданского состояния обеспечивают транскрибирование судебных решений, вынесенных территориально компетентными судами, а также решений о расторжении брака и заявлений о разводе по одностороннему заявлению. Они также обеспечивают ввод и электронное архивирование данных гражданского состояния, которые они уполномочены регистрировать. Они составляют и выдают выписки и копии актов гражданского состояния.

В рамках своей деятельности службы записи актов гражданского состояния используют регистрационные книги (о рождении, о заключении брака, расторжении брака/разводе по одностороннему заявлению и о смерти) для регистрации заявлений и их занесения в соответствующие реестры.

После удостоверения актов они выдают выписки и копии актов гражданского состояния для подтверждения регистрации акта.

Ст. 64 Указа: «Выписки из записей актов гражданского состояния выдаются заявителям бесплатно непосредственно главным или вторичным центром, составившим их, либо через центр декларирования, составивший соответствующее заявление.

Копии записей актов и копии выписок из записей актов выдаются после уплаты гербового сбора коммунам.

Ст. 65 Указа: «За выдачу дубликатов взимается плата, размер которой устанавливается совместным приказом министра, ответственного за гражданское состояние, и министра, ответственного за финансы (...)».

Ст. 58 Закона: «Информация, касающаяся гражданского состояния, не подлежит разглашению.

Только заинтересованные лица, их родственники или уполномоченные представители, а также административные или судебные судьи могут иметь к ней доступ или получить выписку или копию».

На 2024 г. в Нигере нет специализированного интернет-портала, посвященного выдаче и истребованию документов гражданского состояния.

Государственная регистрация рождения.

Вид документа, оформляемый в подтверждение регистрации рождения: Выписка из Записи акта о рождении (Extrait d'Acte de naissance) (Volet 3, Раздел 3 Записи акта о рождении).

В отношении регистрации рождений детей, имеющих другое гражданство: «о рождении, браке, разводе/расторжении брака и смерти иностранцев и лиц без гражданства, проживающих в Нигере, необходимо сообщать в нигерские центры записи актов гражданского состояния» (ст. 71 Закона).

«В записях актов о рождении, браке, расторжении брака/разводе по одностороннему заявлению и смерти, выданных иностранным гражданам, должно быть указано заявленное гражданство» (ст. 72 Закона).

Повторный документ о рождении можно оформить через представителя, действующего по доверенности и по запросу РЗУ (в рамках истребования документа по запросу заявителя, находящегося на территории Российской Федерации)

Государственная регистрация заключения брака.

Вид документа, оформляемый в подтверждение регистрации брака: Выписка из Записи акта о заключении брака (Extrait d'Acte de mariage), (Volet 3, Раздел 3 Записи Акта о заключении брака).

Согласно ст. 97 Указа, замужняя женщина обозначается словом «Мадам», за которым следуют имена ее мужа (фамилия ее мужа, если это

применимо) и ее собственные имена. Она может, если пожелает, называть себя по своим собственным имени и фамилии, которым предшествует слово «урожденная» после имен ее мужа [данные сведения не отражаются в Выписке из Записи акта о заключении брака (Extrait d'Acte de mariage), (Volet 3, Раздел 3 Записи Акта о заключении брака)].

«Когда один из супругов является иностранцем, а другой-нигерцем, брак в обязательном порядке регистрируется или заключается в центрах записи актов гражданского состояния Нигера. В этом случае запись акта о заключении брака направляется в Министерство, отвечающее за иностранные дела, которое направляет его в посольство или консульство гражданства иностранного супруга, за исключением случаев, когда речь идет о просителях убежища и беженцах» (ст. 71 Закона).

Практика регистрации брака в отношении иностранных граждан: «О рождении, браке, расторжении брака/разводе по одностороннему заявлению и смерти иностранцев и лиц без гражданства, проживающих в Нигере, необходимо сообщать в нигерские центры записи актов гражданского состояния» (ст. 71 Закона).

«В записях актов о рождении, браке, расторжении брака/разводе по одностороннему заявлению брака и смерти, выданных иностранным гражданам, должно быть указано заявленное гражданство» (ст. 72 Закона).

Повторный документ о заключении брака можно оформить через представителя, действующего по доверенности и по запросу РЗУ (в рамках истребования документа по запросу заявителя, находящегося на территории Российской Федерации)

Государственная регистрация расторжения брака.

Вид документа, оформляемый в подтверждение расторжения брака: Выписка из Записи акта о расторжении брака/разводе по одностороннему заявлению (Extrait de l'Acte de divorce/répudiation) (Volet 3, Раздел 3 Записи

Акта о расторжении брака/разводе по одностороннему заявлению). Сведения о перемене женой фамилии в данном документе не отражаются.

Необходимость регистрации расторжения брака в органах ЗАГС после решения суда о расторжении брака: «Окончательные судебные решения о расторжении брака или констатации развода по одностороннему заявлению или о признании недействительным брака вносятся в реестры записи актов гражданского состояния по месту заключения брака.

На полях записи акта о заключении брака и записи акта о рождении супругов делается красная отметка о решении суда.

Если расторжение брака или развод по одностороннему заявлению были произведены за границей, то по просьбе заинтересованных лиц запись производится в книге актов гражданского состояния дипломатического представительства или консульского учреждения, где был заключен брак» (ст. 46 Закона).

Практика регистрации расторжения брака в отношении иностранных граждан: «о рождении, браке, расторжении брака/разводе по одностороннему заявлению и смерти иностранцев и лиц без гражданства, проживающих в Нигере, необходимо сообщать в нигерские центры записи актов гражданского состояния» (ст. 71 Закона).

«В записях актов о рождении, браке, расторжении брака/разводе по одностороннему заявлению брака и смерти, выданных иностранным гражданам, должно быть указано заявленное гражданство» (ст. 72 Закона).

Повторный документ о расторжении брака можно оформить через представителя, действующего по доверенности и по запросу РЗУ (в рамках истребования документа по запросу заявителя, находящегося на территории Российской Федерации).

Государственная регистрация установления отцовства.

В Нигере существует понятие легитимации (legitimation) (признание детей законными). Легитимация осуществляется в судебном порядке. Согласно ст. 104 Указа, на полях записи акта о рождении ребенка проставляется пометка о легитимации.

Дипломатические представительства и консульские учреждения Нигера не уполномочены производить регистрацию установления отцовства.

Государственная регистрация перемены имени.

Перемена имени производится в судебном порядке.

Вид документа, выдаваемый в подтверждение перемены имени: решение суда.

«Исправление, восстановление, перемена фамилии или имени и аннулирование записи акта гражданского состояния производится судом по месту составления записи акта.

«Исправление, восстановление, изменение имени и аннулирование в судебном порядке записей актов гражданского состояния, выданных в посольствах и консульствах Нигера за рубежом, производится по решению Суда большой инстанции Ниамея и Суда большой инстанции по месту рождения одного из восходящих родственников или по месту жительства заявителя (...)» (ст. 64 Закона).

«Заявление об изменении фамилии или имен может быть подано, в случае законного интереса, лицом, которого касается действие, или его законным представителем. Если речь идет о несовершеннолетнем, то в форме повестки в суд большой инстанции данной юрисдикции, эта процедура доводится до сведения прокуратуры.

Она также может быть запрошена по собственной инициативе административным или судебным органом» (ст. 98 Указа).

«Изменение или добавление фамилии или имен может быть разрешено решением Суда большой инстанции.

Исключение имен может быть разрешено тем же образом.

Заявление подается председателю суда первой инстанции, в юрисдикции которого родился заявитель. Если заявитель родился за границей, заявление подается председателю Суда большой инстанции Ниамея или председателям Судов большой инстанции» (ст. 100).

«Резолютивная часть решения или постановления, разрешающего изменение или добавление фамилии, удаление или добавление имен, указывается в исправленной записи каждого соответствующего лица и в регистрах транскрипции.

Если рождение произошло за границей, резолютивная часть решения также вносится в запись о рождении в Центральном управлении записи актов гражданского состояния Министерства иностранных дел» (ст. 101 Указа)..

«Запись и транскрипция производятся органом записи актов гражданского состояния на основании решения суда, вступившего в законную силу» (ст. 102 Указа).

Дипломатические представительства и консульские учреждения Нигера не уполномочены производить регистрацию перемены имени.

Государственная регистрация усыновления.

Усыновление осуществляется в судебном порядке.

Вид документа, выдаваемый в подтверждение регистрации усыновления: решение суда.

В случае простого усыновления по решению суда ребенок, если он того пожелает, будет носить фамилию усыновителя вслед за собственными именем

или первоначальной фамилией в соответствии с положениями Гражданского кодекса (ст. 91 Указа).

Государственная регистрация смерти.

Вид документа, оформляемый в подтверждение расторжения брака: Выписка из Записи акта о смерти (Extrait d'Acte de décès), (Volet 3, Раздел 3 Записи Акта о смерти).

Практика регистрации смерти в отношении иностранных граждан: «о рождении, браке, расторжении брака/разводе по одностороннему заявлению и смерти иностранцев и лиц без гражданства, проживающих в Нигере, необходимо сообщать в нигерские центры записи актов гражданского состояния» (ст. 71 Закона).

«В записях актов о рождении, браке, расторжении брака/разводе по одностороннему заявлению брака и смерти, выданных иностранным гражданам, должно быть указано заявленное гражданство» (ст. 72 Закона).

Повторный документ о регистрации смерти можно оформить через представителя, действующего по доверенности и по запросу РЗУ (в рамках истребования документа по запросу заявителя, находящегося на территории Российской Федерации).